

Alaskan maanjärityksen uhrien lukumäärä kohonnut jo 70:een

Aineelliset vahingot nousevat yksistään Anchorage \$200 miljoonaan. — Maanjärityksen synnyttämä hyökyaalto aiheuttanut Oregonissa ja Californiassa surman 16 ihmiselle sekä suuria omaisuusvahinkoja

ANCHORAGE, Alaska — Alaskassa perjantaina tapahtunut maanjäritys on määritelty eräiksi historian kaikkein voimakkaimmiksi. Ensimmäiset onnettomuutta koskevat tiedot kertoivat surmansa saaneiden lukumäärän nousseen useisiin satoihin. Alaskan kuvernööri William A. Eganin lausunnossa maanjärityksen uhrien lukumäärä on huomattavasti pienempi. Viimeisimpien tietojen mukaan surmansa saaneiden luku on noin 70. Aineellisten vahinkojen suuruus on arvioitu vähintään 250 miljoonaksi dollariksi, josta 200 milj. dollaria lankeaa yksinomaan Anchorageen osalle, mikä kärsi kaikista suurimmasta vahingot.

Loukkaantuneiden ihmisten määrän ilmoitetaan kohoavan toiselle sadalle. Alaskan alueen entinen kuvernööri ja nykyinen senaattori Grueningin sanoi, ettei \$250 miljoonan - vahinkoarvio vastaa vahinkojen suuruutta. Hän lausui, että vahingot ovat ainakin puolet suuremmat. Liittohallituksen edustaja Edward A. McDermont matkusti presidentti Johnsonin määräyksestä tuhoalueelle, jossa hän suorittaa tutkimuksia federaaliavun lähettämiseksi Alaskan. Hänen mukanaan olivat Alaskan demokraattiset senaattorit Grueningin ja Barlett. Kahden viimeksi mainitun on tänään määrätty antaa senaattile alustava raportti, jonka nojalla Alaskalle ryhdytään antamaan liittohallituksen apua.

Maanjärityksen voimakkuus ylitti kaikki edelliset

Maanjärityksen synnyttämät hyökyaallot aiheuttivat suuria tulvia, ihmishenkien menetyksiä ja omaisuusvahinkoja Californiassa.

Oregonissa ja Canadassa. Maanjärityksen aiheuttama maanpinnan färiseminen todettiin jopa uittien tuhansien mailien päässä Alaskasta — aina Hawaiia, Japania ja Siperiaa myöten.

Tiedemiesten alustavien lausuntojen mukaan maanjärityksen voimakkuus kohosi 8,7 lukemaan, mikä on korkein koskaan maailmassa Richter-laitteella rekisteröity maanjäritys. Järitys tapahtui perjantaina klo 5.36 iltapäivällä. Rakennukset sortuivat kuin kortitilat, vesi-, kaas- ja sähköjohdot katkesivat ja esim. Anchorage valtakadun pintaan syntyi valtavia, jopa 30-jalan syvyyksiä kuluja.

Presidentti Johnson julisti Alaskan tuhoalueeksi ja vakuutti, että liittovaltio tulee tekemään kaikkensa Alaskan auttamiseksi. Alaskalaiset ovat jo aloittaneet suunnitelmia tuhoalueiden jälleennrakentamiseksi ja ovat vakuuttaneita, että tuhot saadaan korjatuksi ennen tulevan kesän päättymistä.

Lyhyesti kerrottua uutistapahtumia

ANCHORAGE, Alaska — Viimeisimmät tiedot Alaskan maanjärityksestä kertovat, että surmansa saaneiden lukumäärä on noussut jo 104 ja omaisuudelle koituneet vahingot kohosivat tähän mennessä suoritettujen arvioiden mukaan jo 300 miljoonan dollarin määrään. Edellä olevat arviot annettiin tänään puolen päivän aikaan.

WASHINGTON — US. korkeimman oikeuden ylituomarin Earl Warrenin johdolla presidentti Kennedyn murhaa tutkiva komitea on tullut siihen johtopäätökseen, ettei surmatyö ollut muuta kuin yhden henkilön suunnittelema ja toimeenpanema mieleton teko. Komitea on päättänyt tähän päätelmään keräämiensä todisteiden perustalla.

WASHINGTON — Presidentti Johnson oli edesmenneen presidentti Kennedyn "ensimmäinen ja ainoa ehdokas Yhdysvaltain varapresidentin virkaan", lausui senaattori Edward Kennedy eilen. Vuoden 1960 demokraattien konventiossa Robert F. Kennedy asetti myös Johnsonin ensimmäiseksi varapresidenttiehdokkaaksi. Tämän jo viittaa siihen, että tiedot LBJ:n ja Robert F. Kennedyn välisestä erimielisyydestä ovat täysin vailla mitään perää, korosti senaattori Kennedy.

JACKSONVILLE, Ark. — Ilmavoimien B47-tyyppinen suihkupommituskone syöksyi perjantaina eräseen heinälaton, jossa tapahtumahetkellä oli leikkimässä kaksi lasta. Koneessa olleet neljä miestä saivat välittömästi surmansa sekä toinen ladossa olleista pojista. Hänen leikkiverinsä loukkaantui vakavasti. Viides koneen miehistöön kuuluva hyppäsi koneesta mutta hänen laskuvarjonsa ei auennut vaan mies sai surmansa.

SAN FRANCISCO — Californian korkein oikeus on tehnyt päätöksen, minkä mukaan Valkoisen talon entisen lehdistösihteerin Pierre Salingerin nimi on asetettava kesäkuun 2 päivänä pidettävien senaattorinimitysvaalien ehdokaslistalle. Oikeuden lausunnossa korostettiin, että "Salinger täyttää" po. vaalia koskevat vaatimukset.

WASHINGTON — Armeijajenkeraali Douglas MacArthurille suoritettiin aikaisin sunnuntai- aamu uusi leikkaus, joka oli jo kolmas, mikä hänelle on suoritettu kuluneiden 23 päivän aikana. Hänelle annettiin verensiirto ja asetettiin happeltilaan. Kenraalin tilan ilmoitetaan olevan hyvin kriittillinen.

RIO DE JANEIRO — 1,425 merisotilaan kapina, joka oli kommunistien tukema ja jotka vaativat itselleen poliittisia oikeuksia, kukistettiin perjantaina, jolloin presidentti Goulart määräsi kapinallisten hallussa pitämälle paikalle hyökkäysvaunuja ja armeijan joukkoja. Kapinalliset olivat linnoittautuneet metalliteollisten ammattiliiton päämajaan mutta antoutuivat taistelutta kun hallituksen joukot piirittivät rakennuksen. Armeija ilmoitti myöhemmin vapauttaneensa suurimman osan kapinaan osallistuneista.

INDIANAPOLIS — Alabaman kuvernööri George C. Wallacen nimeä ei mahdollisesti tulla asettamaan Indianan valtion presidenttiehdokas nimitysvaaliuuteleihin, ilmoittaa kuvernööri Welshin edustaja. Indianan valtiopoliisin taholta tutkitaan parhaillaan nimikirjoitusvetousta, joka oli tehty Wallacen asettamiseksi Alabaman demokraattien ehdokkaaksi. Ainakin 92 nimen sanotaan olleen kirjoitettu samalla käsialalla. Nimien joukossa oli sellaisia kuin esim. "Willie the Polack" ja "Sam Sandwich".

COLOMBO — Liittoutumattomien maiden tulisi tarkistaa poliittikkansa nyt kun Neuvostoliiton ja Yhdysvaltain väliset suhteet ovat parantuneet, sanoi Ceylonin pääministeri rouva Sirimavo Bandaranaike Colomboossa kokoonnuolelille liittoutumattomien maiden konferenssille. Kyseisen 23 maan konferenssin tarkoituksena on valmistella myöhemmin tänä vuonna Kairossa pidettävää puolueettomien maiden johtajien huippukonferenssia.

Kuuballe myyty teollisuuslaitoksia

HAVANNA — Kuuba on ostanut kokonaisia teollisuuslaitoksia Englannista, Ranskasta ja Japanista, kertoi Kuuban teollisuusministeri Ernesto Guevara haastattelussa.

Hän ei maininnut mitään yksityiskohtia, mutta sanoi kuitenkin Englannin ja Ranskan taanneen varaosien toimitukset niihin laitteisiin joita Kuuba on hankkinut näistä maista vallankumouksen eri vaiheiden kuluessa.

Kun Guevaralta kysyttiin, kuka seuraisi Castroa, jos tälle jotakin sattuisi tapahtumaan, hän sanoi olevan johdonmukaista olettaa, että seuraajaksi tulisi varapääministeri ja armeijaministeri Fidel Castro, ei siksi, että hän on Fidel Castron veli, vaan omien ansioidensa vuoksi.

Tuomiojalla suuret mahdollisuudet Kyproksessa

TUKHOLMA — Omatessaan nopean älyn ja vakaan auktoriteetin suurlähettiläs Tuomiojalla pitäisi olla suuret mahdollisuudet perehtyä Kyproksen ongelmaan ja voimakkaasti esittää todisteluja ratkaisun puolesta, kirjoittaa ruotsalainen Dagens Nyheter. Ei myöskään ole syytä, etteivät hänen onnistuisi selvittää kysymystä, niin toivottoman sekainen kuin tilanne onkin Kyproksessa.

Mutta jos joku laskee voivan menestyksellä harjoittaa painostusta Tuomiojaa kohtaan ja saada hänen vakuuttamaan selkeästä ratkaisun oikeutuksesta, joka erityisesti on toisen osapuolen mielen mukainen, silloin on tämä osapuoli laskenut täysin väärin.

Canadan hallitus ei tunnustane Kiinaa toistaiseksi

OTTAWA — Canadian hallitus ei aio tunnustaa kommunistista Kiinaa toistaiseksi, sanoi Canadian ulkoministeri Paul Martin.

Hän lisäsi kuitenkin hallituksen uskon, ettei "niin tärkeätä maata kuin Kiinaa voida eikä saada eristää kansainvälisestä kanssakäymisestä". Kanada jatkaa näin ollen edelleen samaa Kiinan politiikkaa kuin tähänkin asti, eli kauppaa ja kulttuurisuhteita lisätään Kiinan kanssa niin pitkälle kuin mahdollista.

Martinin lausunto esitettiin Kanadan parlamentille.

Lausunnossa sanottiin lisäksi, ettei hallitus aio myöskään vaihtaa suurlähettiläitä Formosan kanssa toistaiseksi.

Suomen uutisia (Suomi-Seura)

Yli puoli miljoonaa matkustajaa saapui ja lähti Suomesta laivalla

Noin 520,000 matkustajaa saapui Suomeen ja lähti Suomesta laivalla viime vuoden aikana. Lisäystä matkailijamäärässä oli noin 10,000 edelliseen vuoteen verrattuna, todetaan merenkulkuhallituksen julkaisemassa tilastossa.

Yli voimaisesti eniten tapahtuu matkailijainvaihtoa Ruotsin kanssa. Ruotsin osuus oli lähes 480,000 matkustajaa. Toiseksi suosituin on Länsi-Saksa 15,000 matkustajaa ja neljäntenä Tanska 7,000 matkustajaa. Canadasta ja USA:sta on maahamme tullut laivoilla huomattavasti enemmän kuin mitä on lähtenyt. Italian kohdalla on suhde päinvastainen. Turistimaana tunnettuun Espanjaan lähti koko vuoden aikana laivalla vain 11 henkilöä ja sieltä tuli Suomeen 25 henkilöä.

Pohjanmaalle tehdään 12 tekojärveä suurtulvien ehkäisemiseksi

Ainakin 12 tekojärveä rakennetaan eri puolille Pohjanmaata siellä vuosittain toistuvien laajojen tulvien ehkäisemiseksi. Useiden tekojärvien osalta asia on vielä vesioikeuden käsittelyssä, mutta joidenkin kohdalla työt ovat jo käynnissä.

Yli 44,000 hehtaaria koskee maataloushallituksessa parhaillaan vireillä oleva Pohjanmaan vesistöjärjestelyjä käsittelevä suunnitelma, jonka toteuttaminen kokonaisuudessaan maksaa pyöreästi noin 100 miljoonaa nykymarkkaa. Pohjanmaan vesistöjärjestelyt tulevat kuitenkin kestämiään vuosikausia. Onhan mm. tämän vuoden talousarviossa vesistöjärjestelyihin kokonaan osalta varattu ainoastaan 4,5 miljoonaa markkaa.

Amerikkalainen mies "vapaaehtoinen orja"

WASHINGTON — Ei ole aivan varmaa, onko amerikkalainen aviomies maailman onnettomin, mutta varmasti hän on maailman arvostetuin. Kotimaiset ja ulkomaiset, ammattilaiset ja harrastelevat sosiaaliantuntijat tutkivat amerikkalaisia aviomiehiä ja ovat käyttäneet miljoonia sanoja kuvailemaan heidän edesottamuksiaan.

Saksalaiset pitävät amerikkalaisten miesten rahankäyttöä järjettömänä. Useimmat saksalaiset aviovaimot eivät tiedä, kuinka paljon heidän miehensä ansaitsevat, koska näiden liikesiat ovat heille salaisuuksia. Vaimot ottavat vastaan heille annetut talousrahat, tyytyvät niihin, eivätkä puhu raha-asioista liiemmälti.

Ranskalaiset eivät voi ymmärtää, miksi amerikkalaiset miehet työskentelevät nääntymyksen saakka hankkiakseen tarvikkeita, joita heidän perheensä eivät todella tarvitse. Ranskalaiset ovat sitä mieltä, että amerikkalainen mies on vapaaehtoinen orja, joka on sidottu puolisoonsa. Tämä ruoskii häntä vaatimalla jalokiviä, kalliita pukuja, hattuja ja muita tavaroita, joita hän ei lainkaan tarvitse. Ranskalaiset vaimot lisäävät tähän omasta puolestaan, jotka elävät onnettomina avioliitossa haluamalla särkeä sitä. Vain murto-osa heistä turvautuu avioliittonuovojen apuun.

Englantilaiset taas ihmettelevät sitä, miten amerikkalaiset lapset, erikoisesti teini-ikäiset, suhtautuvat vanhempiinsa. "USA:ssa lapset on kasvatettu vain katseleviksi eikä keskustelemaan," arvellaan Lontoossa. "Kun taloon tulee vieraita, lapset eristetään kokonaan." Kunnan läimäystä takapuolelle pidetään Englannissa sekä kouluissa että kotona yhä edelleen parhaana kasvatuskeinona.

Amerikkalaiset miehet menevät naimisiin nuorempina kuin missään muualla maailmassa. Jokainen näitä asioita tutkinut asiantuntija on huomannut kasvavan lukumäärän ja sen ohessa huomattavasti lisääntyneet avioerot. Ainoastaan 7 % yli 30-vuotiaista naisista on naimattomia. Vastaavat tilastoluvut ovat Englannissa 18 % ja Ranskassa 28 prosenttia.

Yksi avioliitto jokaista 4,5 kohdalla päättyy avioeroon. Tämä on suurin lukumäärä maailmassa. Mutta ei voida millään tavoin arvioida niiden miesten lukumäärää, jotka elävät onnettomina avioliitossa haluamalla särkeä sitä. Vain murto-osa heistä turvautuu avioliittonuovojen apuun.

Amerikkalaisten elintaso on maailman korkein, ja amerikkalaiset naiset vaativat, että heidän miestens on pystyttävä täyttämään heidän tarpeensa ja toivensa.

Yleisesti vaadittiin, että avioliiton tulevaisuus riippuu siitä, miten miesten tulee muistaa syntymäpäivänsä ja muut "erikoiset" päivät. Vaimoja on kohdeltava avioliiton jälkeen samalla lailla kuin ennen sen solmimistakin.

Mutta viikkimisen jälkeen tuntu naisten mielipide muuttuvasta. Tri Popenoe kertoo tuloksista, jotka saatiin tutkittaessa eräissä kaupungeissa mitä naiset toivoivat miehensä tekevän.

Aviomiestensä pitäisi kertoa mielenkiintoisia asioita työstään. Heidän pitäisi tuntea, milloin vaimo kaipaa hellyyttä. Pestä pesu-altaat ja kylpyammeet käytön jälkeen. Hänen pitää aina ilmoittaa koska myöhästyy päivälliseltä. Hän ei saa koskaan puhua aikaisemmista naisuttavuuksistaan. Hänen täytyy pystyä nauttimaan lukemisesta ja keskustelemaan vaimon kanssa.

Rusk kumosi Fulbrightin väitteen USA:n Kuuban saarron epäonnistumisesta

Valtiosihteeri Dean Rusk sanoi olevansa senaattori Fulbrightin kanssa samaa mieltä mm. USAn ulkopoliittikan muuttamista koskevissa kysymyksissä — mutta kumosi tämän arkansasilaisen demokraatin väitteen Kuuban saarron epäonnistumisesta

WASHINGTON — Pitämänsä lehdistökonferenssin yhteydessä valtiosihteeri Rusk nimitti senaattori Fulbrightin lausuntoa "tärkeäksi ja uusia ajatuksia synnyttäväksi". Senaattissa pitämässä puheensa Fulbright lausui, että Yhdysvaltain olisi omaksuttava ulkopoliittikkansa nykyistä realistisempia linjoja ja luovuttava vanhoista "myyteistä". Dean Rusk sanoi olevansa senaattori Fulbrightin kanssa samaa mieltä monista hänen esittämistään asenteista erikoisesti kommunistisesta ja ei-kommunistisesta maailmassa tapahtuvista muutoksista sekä USAn osaa niiden valtioiden auttamisessa, jotka omaksuvat USA:lle myönteisen asenteen.

Dean Rusk sanoi olevansa eri mieltä Fulbrightin kanssa Kuubaa koskevasta lausunnosta. "Mielestäni Fidel Castro on maanosallemme enemmän kuin harmi — hän ja hänen hallituksensa on uhka maanosallemme", korosti valtiosihteeri Rusk. Samalla hän kumosi myös Fulbrightin lausunnan, että Yhdysvaltain Kuuban saarto olisi epäonnistunut.

Dean Rusk lausui, että Yhdysvaltain hallitus ei tule hyväksymään Castron hallitusta niin kauan kuin se pyrkii kaatamaan muita latinalaisen Amerikan hallituksia ja niin kauan kuin sillä on sotilaalliset ja poliittiset siteet Neuvostoliittoon. Valtiosihteeri esitti US. hallituksen oppositioasenteen erikoisesti siihen, että Kuubassa on edelleen neuvostojoukkoja sekä Moskovan vakuutuksiin, että se tukee Kuuban kumouksellista toimintaa mikä on suunnattu muita latinalaisen Amerikan hallituksia vastaan.

US. auttaa Suomea verotusjutussa

WHITE PLAINS, N. Y. — Yhdysvallat on ryhtynyt auttamaan Suomen tasavaltaa kiinteistöverotusjutussa, jonka Pelham on nostanut Suomen valtiota vastaan. Ensimmäinen erä tässä kiistassa käytiin New Yorkin valtion korkeimmassa oikeudessa, jossa liittovaltio pyysi oikeutta mitätöimään Pelhamin verotusviranomaisen vaatimuksen, että Suomen valtion tulee maksaa kiinteistövero Pelhamissa omistamastaan kiinteistöstä. Suomen valtio osti talon vuonna 1960 ja se toimii Suomen New Yorkin pääkonsulin virka-asuntona. Pelhamin kiinteistöviranomaiset ovat vaatineet kiinteistöveron maksamista jo ostovuodesta lähtien. Asia joutuu uuteen oikeuskäsittelyyn ensi perjantaina.

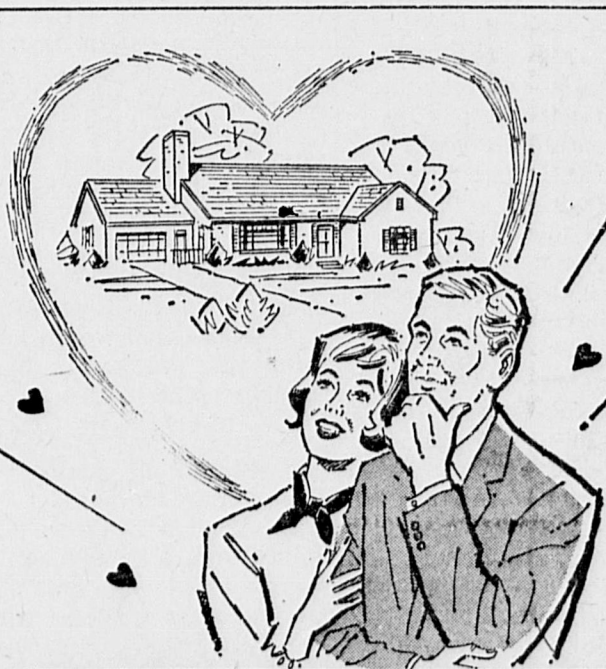
Suomen ja Yhdysvaltain hallitusten kesken solmitun sopimuksen mukaan po. kiinteistöistä ei tarvitse maksaa kiinteistövero. Esimerkiksi Yhdysvaltain Helsingissä oleva sotilasiamiehen virka-asunto on vapautettu kiinteistöverosta.

Laivayhteyttä Viroon ei vielä vuosikausiin

HELSINKI — Neuvosto-Viron pääkaupungissa Tallinnassa on tätä nykyä vain kaksi sellaista hotellia, joihin voidaan majoittaa ulkomalaisia matkailijoita ja niissä on yhteensä vain 335 paikkaa, kerrotaan neuvostoliittolaisien matkatoimiston Intouristin taholta. Matkustajaliikennettä silmälläpitäen myös satama on kunnostamisen tarpeessa, mikä onkin lähivuosien ohjelmassa.

Näin ollen on ilmeistä, että laivayhteyttä Helsinki-Tallinna, josta niin suomal. kuin muutkin turistit ovat kiinnostuneita, joudutaan odottamaan vielä useita vuosia.

Viroon tulevista turisteista moudostavat suomalaiset vuosittain suurimman ryhmän, viime vuonna kävi Virossa yli 400 suomalaista matkailijaa. Virossa Suomeen matkusti vain muutama ryhmä.



It Happens to Most of Us!

Näin tapahtuu useammalle meistä

Yhtä äkkiä... olette rakastuneet... rakastuneet taloon, jossa on kaikkea sitä mitä olette etsineet. Kaunis tyyli, sopivan hintainen, hyvällä paikalla ja käytännöllinen.

Seuraava tärkeä askel on rahoitus ja tässä voitte säästää aikaa, rahaa ja päänsärkyä, jos ensimmäiseksi käännätte meidän hyvän kokemuksen omaavien neuvontajiemme puoleen.

Hän järjestää teille lainan, joka on täydellisesti sopuoinnussa teidän tulojenne ja kuukausimaksujenne kanssa, joten se ei tule himmentämään sitä iloa, jota kodinomistamisesta koituu.

VIIMEISIN KORKOKANTA

Tavalliset tilit

4 1/4%

Irtisanottavat tilit

4 1/2%

Korko lisätään ja maksetaan 4 kertaa vuodessa.

FULLY INSURED
The Worcester North
Savings Institution
DEPOT SQUARE, FITCHBURG, MASS.
A MUTUAL SAVINGS BANK

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJA: Akeel Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivoia Puh. Diamond 3-3822

SAVELE BYRJÄLÄ, Manager

Tilauhinnot Yhdysvalloissa ja Kanadassa: Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00 Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00 Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Ave., Fitchburg, Massachusetts 01421



OUR POLICY "The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to reverse its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to aid in making this country greater and better."

Katsaus tapahtumiin

Nykyisin Kyproksessa käynnissä oleva verenvuodatus ei ole mitään uutta. Ristiriitaisuudet ulottuvat kauaksi menneisyyteen aina vuosituhansien taakse. Saarelle on tullut siirtolaisia idästä sekä lännestä, jotka ovat jatkuvasti taistelleet keskenään.

Muinaistiedot osoittavat Kyproksen asutuksen alkaneen noin 3,700 vuotta ennen nykyistä ajanlaskuamme, siis yli viisituhatta vuotta sitten. Kreikkalaiset saapuivat saarelle noin 1,500 vuotta ennen nykyisen ajanlaskuamme alkua. Egyptiläiset valloittivat saaren melkein heti sen jälkeen. Foiniikkilaiset tulivat saarelle kahdeksansataa vuotta ennen uutta ajanlaskuamme, assyrialaiset sata vuotta foiniikkilaisien jälkeen. Viidennellä vuosisadalla ennen nykyistä ajanlaskuamme persialaiset valloittivat saaren.

Alexander Suuri valloitti saaren vuonna 333 ennen Kristusta, sen jälkeen egyptiläiset ja niiden jälkeen roomalaiset. Kristitty pakolaiset saapuivat myös Kyprokseen. Juutalaiset, joita saapui vähän ennen uuden ajan alkua, karkoitettiin saarelta, jonka jälkeen Kypros oli erinäisten hallitsijain ja keisarien hallussa, jonka jälkeen turkkilaiset kuudennellatoista vuosisadalla nykyistä ajanlaskuamme valloittivat saaren ja hallitsivat sitä noin kolmesataa vuotta. Turkkilaiset hallitsivat saaren vähemmistönä olleita kristittyjä rautaisin ottein kieltämällä heiltä yksinpä todistajaioikeuden oikeuslaitoksissa. Englanti otti saaren vuonna 1878 korvaukseksi Turkille antamastaan avusta sen sotissa silloista Venäjää vastaan. Kypros sai itsehallinnon vuonna 1960.

Näin ollen siis Kypros vuosituhansien ajan on ollut valtakuntien välillä.

Nykyisin saarella asuu kreikkalaisia ja turkkilaisia, joita on vides on kreikkalainen. Nykyinen riita kehittyi huippuunsa sen takia, kun Kyproksen presidentti, arkkipiispa Makarios pyrki perustuslain muutoksen puitteissa rajoittamaan vähemmistönä olevien turkkilaisten oikeuksia. Molempien ryhmien keskinäiset suhteet ovat aikojen kuluessa tulleet kestävämmiksi, joten viha ja katkeruus on kummassakin kansalaisryhmässä melkein poistunut.

Kyproksen ongelma on parhaillaan Yhdistyneiden Kansakuntien sovittelun alaisena ja YK:n järjestämät sotilaat pitävät järjestystä yllä. Sotilaita on useasta maasta. On kuitenkin hyvin epäilyttävää, saadaanko koskaan Kyprokseen muutoin rauha kuin poistamalla kokonaan turkkilaiset saarelta. Sellaistakin mielipidettä on olemassa, mutta tuskin siihen turkkilaiset saadaan suostumaan. Pakoitteet tuskin tulee kysymykseenkään. Zansibarissa suoritettu vallankaappaus on selvä todistus siitä, että afrikkalaisien keskuudessa on suoritettu aivopesua jo pitemmän ajan niiden taholta, joiden aikomuksena on valloittaa maailma vussin maailmankatsomuksen hyväksi. "Kansan Tasavalta" nimi jo yksistään on todisteena siitä, että edellämainittua saarta hallitsee kommunistisen ideologian omaksumat ainekset. Saarella tosin asuu vain muutama satauhatta henkilöä, mutta kun otetaan huomioon, että Afrikan muutkin hiljattain itsenäistyneet maat kulkevat kommunistisissa tunnuslausein, Zanibar on myös otettava huomioon.

Ne Zanibarin asukkaat, jotka Englannin hallituskautensa aikana saarta hallitsivat, ovat arabialaiseen rotuun kuuluvia ja aikoinaan pitivät saarta orjakaupan keskuksena. Vieläpä vuoden 1963 itsenäisyyden saavuttamisen jälkeenkin arabialaiset kuuluvat hallitsijasakkiiin, eikä mitään merkit näytä viittaavaan siihen suuntaan, että he aikoisivat luopua saamastaan etuoikeudestaan. Länsimaiden asema itsenäistyneiden Afrikan maiden kanssa ei ole kestävä. Valkoisen rodun harjoittama sorto mustaihaisia kohtaan muistuu neekerien mielessä pitkät ajat eteenpäin.

Katsaustapahtumista puheen ollen huomioon otettava asia on Intian ja Pakistanin keskinäiset suhteet, jotka ovat pitemmän ajan olleet huonot, joiden ainakin yhtä aiheuttajana on uskonnolliset erilaisuudet. Taloudelliset seikat tietenkin on myös otettava huomioon. Mutta uskonnollisista sivistä pakolaisuus on ollut valtava, sillä noin 50,000 Hindu-uskoon kuuluvaa on paennut Länsi-Bengaliin, kun taas Moslem uskoon kuuluvia jonnekin saman verran on paennut Länsi-Bengalista Pakistaniin.

Viimeisimmät pakolaistulvat eivät sinukaan ole uutta Intian-Pakistanin pakolaisten historiassa. Ehken noin kaksikymmentä miljoonaa pakolaista on ylittänyt edellämainittujen maiden rajat. Intia sanoo Länsi-Bengalista siirtyneen miljoona henkilöä Pakistaniin vuoden 1947 jälkeen, joko sukulaisuussuhteiden ja paremman elämän toivon aiheuttamana sekä uskonnollisten seikkain takia. Tällaista tulee tulevaisuudessa puolin ja toisin tapahtumaan, sillä kummassakin maassa asuu naapurimaan asukkaita.

Molemmat maat ovat huolissaan ja peloissaan edellämainitun asian takia. Kumpainenkin osoittaa halua estää jännityksen lisääntymisen ja intohimojen lieviämisen. Kashmirin omistus kuitenkin pitää yllä jännitystä, ja ellei sitä voida molempia osapuolia tyydyttävästi sovittella, vaaratilanne tulee jatkumaan ja ehken pahenevanakin. Samoin pakolaistulojen vaellus jatkuu kaukaiseen tulevaisuuteen asti.

De Gaullen edesottamiset

Kannattaa panna merkille, että Ranskan suurlähettiläs Georges Gorse oli diplomaattikunnan mukana Algerin lentokentällä vastaanottamassa Kiinan kansantasavallan pääministeri Tshou En-Laita, kun tämä saapui laajan vierailumatkansa toiseen pysähdyspaikkaan Algeriin.

Georges Gorse ei ollut siellä sattumalta. Diplomaatit eivät yleensä ole sattumalta missään, varsinkaan ranskalaiset. Gorsen läsnäolo tilaisuudessa tulkitaan kohteliaisuuden eleeksi kiinalaisia kohtaan; vastaanottotilaisuudessa ei ollut esim. Yhdysvaltain suurlähettilästä. De Gaullen ele Pekingiä kohtaan vahvistaa niitä huhuja, joiden mukaan Ranskalma mahdollisesti olisi aikomus tunnustaa Pekingin hallitus.

Jos de Gaulle sen tekee, se voi johtua ainoastaan kolmesta tekijästä: a) de Gaulle haluaa valloittaa Kiinan valtavat markkinat ranskalaiselle teollisuudelle, luottaen siihen, että kansainvälinen jännitystilanne laukeaminen ennen pitkää tulee ulottumaan myös Kiinaan. Tällöin ranskalaisilla olisi etulyöntiasema muihin mahdollisiin myyjiin, Yhdysvaltoihin, Canadaan ja Länsi-Saksaan nähden, b) de Gaulle lähentelee Kiinaa vain ärsyttääkseen amerikkalaisia; ranskalais-amerikkalaiset suhteet ovat jo ennestään niin kireällä, että uusi yritys sekaantua Kaakkois-Aasian poliittiseen peliin (edellinen yritys tapahtui juuri ennen Etelä-Vietnamin hallitusperheen kukistumista) voisi käydä kohtalokkaaksi. Ilmeisesti de Gaulle kuitenkin pelaa uhkeilla lottumalla siihen, etteivät amerikkalaiset sallineen rittaman rikkoontumista Euroopassa. Kolmas vaihtoehto c) on, että de Gaulle kaukonäköisenä tajuaa parhaiten sen vaaran, minkä kiinalaiset ns. köyhän ja värikkäiden kansojen muodostaman blokin johtajavaltiona muulle maailmalle muodostaisivat. Tshou En-Lain matka Afrikkaan ja Lähi-itään on paha enteilevä. Se merkitsee, että kiinalaiset ensimmäisen kerran toisen maailmansodan jälkeen ryhtyvät tekemään aktiivista rauhanoimaista ulkopoliittikkaa (sotaisista ulkopoliittikkaa kiinalaiset kyllä ovat harjoittaneet m.m. Koreassa, Tiibetissä ja Intian rajamailla). Jos kiinalaiset tarttuvat de Gaullen heittämään onkeeseen, ja ystävystyvät ranskalaisien kanssa, se vähentäisi heidän sanojensa painavuutta Aasiassa suuresti, sillä Ranskalla on niillä main huono nimi entisenä siirtomaavaltana. Jos de Gaullen tarkoitus on tämä, se samalla lujiittaisi hänen suhteitaan Neuvostoliittoon, sillä venäläiset ovat kaikkien eniten huolissaan Tshou En-Lain uudesta aloitteesta. Venäläiset ja kiinalaiset käyvät ns. ideologisen kiistansa seurauksena ankaraa kilpailua uusien itsenäisten afro-aasialaisten kansojen suosiota. Toisaalta de Gaullen ja Neuvostoliiton suhteissa tosiaan olisi parantamisen varaa.

Edellälueteltujen mahdollisuuksien lisäksi voidaan mainita vielä yksi. De Gaulle haluaa keinoilla millä hyvänsä lisätä omaa ja maansa arvovaltaa. Tällä hetkellä, kun hänen ydinasuunnitelmansa ei sitä näytä tuovan, se voisi parhaiten tapahtua, jos suurvalltain olisi pakko ottaa de Gaulle mukaan keskinäisiin neuvotteluihinsa. De Gaulle kärsi omasta mielestään suunnattoman arvovallatappion, kun Neuvostoliitto, USA ja Englanti eivät huolineet häntä mukaan viimekesäisiin Moskovan neuvotteluihin, joiden seurauksena solmittiin n.s. rajoitettu ydinasekielto-sopimus.

De Gaullella on lisäksi myös sisäpoliittisia vaikeuksia. Hänen kotimaiset vastustajansa ovat jo nimenneet opposition yhteisen vastaehdokkaan tulevia presidentinvaaleja varten. Presidentinvaalit on lain mukaan pakko pitää viimeistään vuoden 1965 kuussa ja iäkäs de Gaulle ilmeisesti on ruvennut kyllästyttämään monia ranskalaisia. He ovat nimenneet ansiokkaan ja tarmokkaan, nuoren linjan poliitikon, Marcelleen pormestarin Jean Defferren presidenttiehdokkaaksi. Defferrea eivät rasita edellisten tasavaltajien puoluepolitiikkojen pikkusynnit, joita de Gaulle halveksii, ja joita osoittamalla hän pääsi valtaan. De Gaullella on kuitenkin oikeus panna toimeen presidentinvaalit, koska hän haluaa, ja koska se

on hänelle itselleen edullista. Jos hän onnistuu kehittämään jatkuvan suurvaltojen välisten neuvottelujen ketjun, jossa hän itse esittää näkyvää osaa, hän voisi vaalitaistelussa osoittaa ranskalaisille, kuinka korvaamaton hän Ranskalle on. Se voisi kääntää tulevien vaalien pahalta näytäväksi merkit vielä kerran hänen hyväkseen. — K-lehti.

Quincy, Mass.

Puhelintieto

William Tereski, 75 vuotias, 15 Kent St., kuoli eilen Quincyin kaupungin sairaalassa. Hän oli syntynyt Kammolankylässä, Suomessa, harjoitti kivenhakkaajan ammattia. Oli "Gold Star Father." Poika kuoli Toisessa Maailmansodassa.

Lähinnä kaipaavat vaimo, Aino, os. Virtanen, tytär, Mrs. Gertrude Kingsbury, Martha's Vineyard, Mass., 4 lastenlasta ja 2 lastenlastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään huomenna, tiistaina, klo 2 ip. Hanelin hautausmaastossa, 88 Copeland St. Quincy. Pastori Wilbert Törmälä puhuu.

Whistikuukaudesta

Viime keskiviikkona oli oikein kansainvaellus Veljen talossa. Suuri juhlayleisö oli saapunut Anna Lukkarién kustantamaan muistotilaisuuteen pelamaan ja kahville. Hänen lapsensa ja lastenlapset myöskin olivat ottaneet kutsusta vaarin ja saapuivat vieraaksemme. Kiitos Annalle kustannuksesta, Hilda Markolalle ja Taimi Gleesonille myös kiitos kuukauden työstä, Aino Pekkalalle maukkaasta kaakusta ja apulaisille myöskin kiitos!

Kun huhtikuun humahalee ja rallatellen huimalla huliivil puhdilla saapuu, niin uudet kuukausiemännät hääraävät koko kuukauden peliyleisöä ja kahvivieraita passatessa. Nämä emännät ovat Impi Karvinen ja Julia Paappanen. Menään suurella joukolla heti kuukauden ensimmäisestä päivästä alkaen talolle.

Muistutus

Quincyin ja ympäristön yleisille muistutus, että muistakaapa saapua ensi lauantaina, huhtik. 4 p. "karkausvuosi-tansseihin" Veljen talolle, 74 Arthur St. Ansu Lammin neli-henkinen orkesteri pitää tahdistu huolen. Ajattelkaa, väriä, liukaa lattiaa ja aina soitto soi, mikä sen hauskeempaa? Laittakaa itsenne juhla-kuntoon. Tansseissa tavataan! Hyvä ravintola ja vilkas renkaan heitto-kilpailu alakerrassa hyvillä palkinnoilla. Sisäänpääsy 99 senttiä.

Naapurikauppalassa

Braintreessa tuhotyön tekijät tekivät enemmän vahinkoa kuin koskaan ennen tämän kauppalan historian aikana. Tuhottujen omaisuuksien arvo on 60-70-tuhannen dollarin välillä. Tämä kaikki tapahtui Forbes rakennuksessa. Ensimmäisellä lattialla Shelby Mutual vakuutusyhtiön konttorissa IBM laskukoneet oli revitty ja heiteltä lattialle. Kaikkien rekorttipaperit revitty. Kirjoituskoneet rikottu kappaleiksi. Kahvilassa savuke- ja makeiskoneet särötty. New England puhelin-yhtiön konttorissa kirjoitus-pöydät kaadettu ja sisällöt heiteltä ympäri huoneen. Samoin Healy-yhtiön konttorissa oli tehty samanlainen hävitys. Poliisit saivat tiedon tästä viereisen rakennuksen keilaradan omistajalta, kun hän ilmoitti henkilön särkeeneen lasioven heidän rakennuksestaan. Poliisin tullessa paikalle oli mies jo paennut.

Esitys

Kaupungin valtuuston presidentti Joseph La Raia tekee kuvernööri Endicott Peabodylle lausuekseen, jossa kaupungin kansalaisille annettaisiin oikeus päättää ja määrätä palveluksen pituusaika kaupungin yleisten töiden johtajalle. Charles R. Herbertille, että siitä voitaisiin päättää äänestämällä.

Maratooni-kahviaiset

Juoksijoiden hyväksi Uljas-Koitto raittiusseuran talossa, 2 Nelson St., Quincy, sunnuntaina, huhtik. 5 p. kello 2.30 ip. Suomalaiset juoksijat Paavo Pystynen ja Tenho Salakka juoksevat Bostonissa maratoonin huhtikuun 20 p. Samana iltana on maraton-tanssit ja ohjelmatilaisuus Veljen talossa.

Mr. Jaakko Voipio

puhuu Robertskadun kirkossa ensi torstaina, huhtik. 2 p. kello 7.30 illalla. Puhuja on korkeakoulun opettaja Tampereelta ja on opinnoilla Bostonin Yliopistossa, yhtenä oppiaineena ollen Yhdysvaltain verolainsäädäntö. — P. M.

Norwood, Mass.

Eri jähkän aiheutti asiaankuuluvilla paikkakunnilla se kun Bay State Liiton talvelta suoritettua korkeakoulujen jääkiekko kilpailut päätettiin siirtää Boston Arenaan Framinghamiin, jossa on myöskin sisärata, mutta mahtuu vain vähemmän kuin puolet katsojia, korkeintaan noin 2,500. Norwoodilaiset tuotuivat siinä määrin, että listat on kiertämässä, joissa vaaditaan koulujen johtajain ja komiteain peruuttamaan siirtopäätöksen. Boston Arenan omistaja lisää tulta tappuorihin liittämällä, että vaikka hänellä onkin paikan vuokraaja lauantaisin, niin pitää hän toistaiseksi ovet avoimina entisille vuokralaisille. Pian nähdään kumpi puoli joutuu antamaan periksi.

Palokuntain hälytyttämisestä

aiheuttomasti nappasi Walpolen poliisi viisi Medfieldin nuorukaista varhaistunneilla sunnuntaina maaliskuun 22 p. Vähää ennen puolta yötä tekivät nuorukaikat yhden hälytyksen Medfieldissä ja sen jälkeen viisi hälytystä Walpolessa ja kolme Norwoodissa. Viime mainitussa paikassa oli joku ottanut hälyttäjän auton numerot muistiin ja ilmoittanut viranomaisille. Walpolen poliisi tavoitti auton vähän jälkeenpäin ja moiset "urhot" joutuivat tekemään tiliä teoistaan. Nuorukaisten vanhemmille tulee huomattava lasku aiheuttamista palokuntain juokuttamisesta ja pojat joutuivat oikeuden eteen.

\$100,000 korvausta

vaatii Edwin Smith nimen westwoodilainen vuokratalon omistaja kolmelta Westwoodin poliisilta, väittäen heidän syyttömästi vaginnee hänet juopumuksesta. Hän myös syyttää poliisia liian kovakouraisesta käytelmästä ja ilkeästä ahdistelusta. Juttu on herättänyt tavallista enemmän mielenkiintoa vallankin poliisipiireissä.

Kaasu-yhtiön ostamista

kauppalalle ehdottaa valtuusmies Walter Dempsey. Hän teki mainintulaisen esityksen viimeisessä valtuuston kokouksessa. Kolme valtuuston jäsentä kannatti esitystä ja sitä vastusti Mr. Charles Rich. Ostoa tutkimaan valitaan komitea. Paikallisen kaasulaitoksen omistaa yksityinen yhtiö — Norwood Gas Co. — Ennestään on kauppalalla kunallinen sähkölaitos.

Norwoodilainen pappi

Thomas McLeod, jonka vanhemmat asuvat 176 Vernon katu ja joka toimii nykyään kotolilaisen seurakunnan pappina, Lexingtonissa, Mass., oli yksi niistä neljästä henkilöstä jotka vangittiin Williamstownissa, North Carolinassa, sen johdosta kun yrittivät aterioida neljän neekerin seurassa eräässä ravintolassa. Kahina johtui siitä kun neekereille kieläydettiin antamasta ruokaa ja päätteeksi joutuivat kaikki kahdeksan poliisin kärryille. Heidät vapautettiin sadan dollarin takauksella ja nähtävästi saavat kymppi-dollarin sakon kun asia tulee oikeudessa esille huhtik. 13 p. Pastori McLeod on 33 v. ja on tunnettu siviilivapauden puolesta toimivaksi.

"Jo riittää" ilmaisen lehden

"jakaminen", päätteli Norwood Messenger lehden omistaja, joka on useampia vuosia jakanut viikottaisen lehden muunnettua painosta ilmaiseksi Norwoodin ympärys kyliin. Entinen nimi Norfolk County Free Press muuttuu ensi päivästä huhtikuuta Norfolk County Press ja sitä myydään 10 senttiä numero.

Leo Immonen

on yksi korkeakoulumme junior luokan etevimmistä oppilaista. Hän sai viime katsauksessa erikoismaininnan korkeimmalla kunniallistalla. Viimeisen luokan ylemmällä listalla on Carol Wauhkonen ja 10:n luokan Roy Immonen. Toisen asteen listalla on yhdeksän luokan Paul Sundgren.

Manne Autiolla

suoritettiin viimeinen palvelus lauantaina May hautausmaaston kautta. Papillisesta tehtävästä huolehti pastori Raymond Kask. Ruumis kätettiin Highland Cemeteryyn. Saattovaelle oli järjestetty kahvitarjoilu Mrs. Lydia Soderstromin asunnolle. Paitsi vaimoa jäi vainajalta tänne sisko Mrs. Matilda Koski.

Canterbury, Conn.

JA YMPÄRISTÖ

Savupiippuun

sytytti tuli Hilda Roosin kodissa Sterlingissä. Kaksi palokuntaa saapui paikalle. Vahinko oli pieni.

Alarik Sandell,

joka oli autokolarissa on toipumaanpäin Day-Kimball sairaalassa. Samaan sairaalaan ovat myös joutuneet Brooklynistä Mrs. Minna Suominen, Mrs. Eino A. Partanen ja Sam Oja.

Rahat taikka henki,

sanoi rosvo, paljastettu veisi kädessä puodinomistajalle, John Gwudzulille, jolla on kauppa Norwichissa. Noin 20-vuotias nuori mies tuli sisään, pyysi ostaa savukkeita ja samalla paljasti veitsen. Saalis oli \$20-25. miestä etsitään.

Antti Lillqvist

pääsi kotiin sairaalasta. huomasi Roy F. Darwinin, neljän lapsen isän syylliseksi toisen

Lautakunta,

luokan murhaan. Tuomio langetetaan huhtik. 7 p.

Armas Lessiä

Jersey Citystä on vierailemassa tällä seudulla ja toi tuoreet Floridan terveiset tullessaan.

Dayna Banka

lensi Bermudaan, luokkansa kanssa, maailk. 27 p. ja pysähtyy Briton hotellissa.

Helmi Pietola

ja poikansa Arnold läksivät Floridaa kahden viikon pääsiäisomalle.

Arnold Pietola

on päässyt Dean's listalle Yale Yliopistossa. — Nanni.

Sampo seuran kokous

on huhtikuun 2 p. Canterburyin haalilla kello 7.30 illalla. Kaikki jäsenet ja jäseneksi aikovat tulkaa kokoukseen, sillä on paljon asioita kun kevättoiminta alkaa. On yksinäyöksinen näytelmä "Kun rouva ei ole kotona" harjoituksen alla.

Sandbergien kahviaiset

onnistui yli toiveiden, haalin alakerta oli yleisöä täynnä. Kiitos Hildalle ja Axelille hyvästä tarjoilusta.

Sampon seuraavat kahviaiset

on huhtikuun 8 päivän iltana haalilla, silloin tarjoiu tapahtuu Hämlinien ja Rautioitten toimesta. Hauskaahan se on tuttavien tavata toisensa ystävyyssuhteissa. Haali on se paikka johon voi tulla kun vain haluaa. Ei tarvitse suurempia käskyjä varttoa. — Jenny Raufio.

Pankkirosvo oli sitonut kassan-

hoitajan kädet, tukkinut hänen suun ja ajanut toiset pankin työläiset sivuhuoneeseen. Kassanhoitaja kokosi kaiken voimansa ja alkoi vaate palan lävitse puhua rosvoille. Hän vaivoin voi sanoa seuraavaa:

— Ole hyvä ja ota kassakirja mukaasi. Kassassa on kuuden tuhannen dollarin vajaus.



Just Published by HARVARD UNIVERSITY PRESS

The Finnish Epic

"KALEVALA"

Compiled by Elias Lönnrot

A Prose Translation with Forward

Translated by Francis Peabody Magoun, Jr. of Harvard University Faculty

The national folk epic of Finland is here presented for the first time in an English translation that is both scholarly and eminently readable.

Readers will discover that the lyrical passages and poetic images, the wry humor, the tall-tale extravagance, and the homely realism of Kalevala come thru with extraordinary effectiveness.

Professor Magoun in his Forward and appendix gives valuable informative background material on the Kalevala and on its compiler Elias Lönnrot, as well as Lönnrot's own prefaces to the successive editions of the work.

A map shows the route Lönnrot travelled in his 8 trips to Finnish Karelia to gather the oral poetry that was passed on from generation to generation.

The book contains a number of illustrations. The 410 page book is a beautiful volume which is worthy of consideration as a Christmas gift for a person interested in Finnish culture.

The price is \$9.75

RAIVA AJA PUBLISHING COMPANY

48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, lävättävissä kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Yksi joka viidestä köyhä

Pormestari Wagnerin nimittämä komitea jonka tehtävänä on ottaa tarkat tiedot miten paljon New Yorkin kaupungin asukkaista kärsii köyhyydestä, julkaisi ensimmäiset tietonsa pormestariin.

Yksi joka viidestä New Yorkin kaupungin asukkaasta, elää köyhyyden partaalla ja he jakautuvat seuraavasti: Valkoisia on 52 prosenttia, värillisiin rotuihin kuuluvia 30 prosenttia ja puertoricolaisia 19 prosenttia. Tilastot

osoittavat, että eihän tässä suurkaupungissa läheskään kaikki elä rikkaiden tavalla.

Luokitellussa koskien köyhyyden rajaa osoitetaan, että perustaksi on laskettu \$4,000 vuositulo perheille joissa on neljä tai enemmän. Alle \$4,000 vuosituloilla eläviä on 389,000 perhettä ja 320,000 yksinäisiä. Rotujen perusteella jakautuvat: 214,000 valkoista perhettä, 109,000 neekeriperhettä ja 69,000 puertoricolaisia perheitä.

Köyhyydessä elävien avustamiseen käytetään New Yorkin kaupungissa vähintään \$781 miljoonaa vuodessa avustuksina.

Verot nousevat

Valtion lainlaajituskunnan puheenjohtaja, rep. F. Carlino, sanoo puheessaan, että veroja täytyy korottaa vuodella 1965, jos aiotaan selviytyä jatkuvasti lisääntyvistä menoista.

Vahingonkorvaus \$220,000

Querino Giancola työläinen, joka loukkaantui v. 1960, jätteen raajarikoksi, voitti New Yorkin Yliöikeudessa vahingonkorvausta \$220,000 ja lisäksi eläkkeen, \$25,000, kaikki verovapaata. Tuo on yksi suurimmista vahingonkorvauksista mitä työläiselle on myönnetty.

Isä edesvastuuseen

New Yorkin lainlaajituskunta hyväksyi lain, jonka mukaan vandalismin harjoittajan lapsen, jonka ikä on 10 ja 16 vuosien välillä, isä joutuu maksamaan kaupungille vahingonkorvasta \$250:een saakka.

Vandalistit, jotka ovat enimmäkseen alaikäisiä, rikkovat kansakoulujen ikkunoita ja kaikkea mitä voivat rikkoa puistoissa.

tehdén miljoonien dollarien arvosta vahinkoa vuosittain.

Hautaanhoitajat kiskureina

Valtion lainlaajituskunta hyväksyi lain, joka velvoittaa jokaisen hautaanhoitajan antamaan asiakkaalleen tarkan laskun kaikista hautausmennoista. Lakiesitys juontautui siitä, että tutkimukset osoittivat hautaanhoitajien kiskovan ylenmäärin korkeita hintoja hautauskustannuksien nimellä.

Fifth Ave. Coach Co. saa

75 prosenttia

New Yorkin kaupunki, joka viime lakon aikana pakkoluovutettiin Fifth Ave. Coach Co:n bussiliikenteen ja omaisuuden, joutuu niistä maksamaan 75 prosenttia siitä arvosta, jonka Fifth Ave. Coach Co. on antanut kaupungille. Laki hyväksyttiin lainlaajituskunnassa, jonne asianomaiset vetosivat kun muuten eivät voineet sopia.

Jersey City, N. J.

Iso-vanhemmat

tuli Aili ja Edy Diussasta, heidän vanhemman pojan Mr. ja Mrs. Allan Diussan perheeseen on syntynyt tytär, jolle nimeksi annettiin Diana Beverly, Elin ja Emil Lantela ovat lapselle iso-vanhemmat.

Armas Lassila

tuli kotiin Floridasta ja kuulosti että santaa oli jäänyt Armaan kengän pohjaan.

Tyyne Laaksolla

oli syntymäpäivä 17 päivä Tut-tavat toivottivat onnea ja juotiin kahvit ja annettiin lahja. Onnea edelleen!

Lasten suojelulaki

yritytään saada käytäntöön Trentonissa. On paljon sellaisia vanhempia, jotka hakkaavat pikkulapsia vialle. Useita satoja lapsia joutuu kovan kohtalon käsiin. Kun ei ole lakia valtiassa, joka suojelisi lapsia, ei lääkärin voi syyttää vanhempia.

Nykyinen majuri

on vähentänyt työläisiä kaupungin palkkalistalta. Hän sanoo, että ne joutuu pois työpaikoista joilla ei ole tehtävää. Medical Centerissä on pidetty paljon lapsia hoidossa, etupäässä eronneitten perheitten lapsia. Siellä on joskus parisataakin lasta, joille kai pidetään jotain koulua siellä. Joku vuosi sitten nousi suuri juttu kun lapsilla oli palkattu opettajia, eikä hän koskaan ollut opettamassa lapsia. Kun häneltä kysyttiin oikeudessa, miksi hän otti palkan, hän sanoi, että maksu suositus oli tehty hänelle. Tämä oli poliittinen toimi. Nyt ilmoitettiin, että lapset pannaan pois Medical Centeristä kun ei siellä ole työläisiä joka niitä hoitaisi. Tämä on nostanut kysymyksen mihin lapset pannaan. Yksi entinen lastenkoti on myytävänä.

Lakko loppui

Yleisen palveluksen alaiset

GIBSON'S VILLAGE FARM DAIRY

Tel. 3-5306
50 Sunderland Road — Worcester

Aina saatavana tuoretta KERMAA — MAITOA — KIRNUMA — PUMMA

Kotitajaa aamulla!
SUOSITTELEE PALVELUSTAAN!

KONELATOJA halutaan!

Ammattitaitoisia konelatoja saa palkan heti. Hyvä palkka, 36% tunnin työviikko ja hyvät "fringe benefits".
Läheimpä tietoja saa puhelimitse tai kirjottamalla
RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY
48 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.
Puhelin DI 3-3822.

PIRTEÄ JA VALLOITAVA

BRITTA RIMPPONIN kirja
"MINÄ MENEN AMERIKKAAN"
TILATKAA viipymättä kauttamme tämä terhas ja huumorintäyteinen tosikertomus 20 luvun lopulla Amerikkaan lähteneistä suomalaisista.
Hinta \$3.25 kovissa kansissa.

Raivaaja Publishing Co.
48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

bussit alkavat kulkea kun lakko on sovittu. Lakko kesti 16 päivää. Kyytimaksuja kai korotetaan myöhemmin. Lakosta on monenlaisia mielipiteitä yleisöllä. Joku sanoo katsovansa vihaisena ajuria ensi aamuna lakon jälkeen. Paikallinen lehti sanoo, että molemmat osapuolet olisivat voineet sopia asiansa ilman lakkoa. Toisilla bussilinjalla kaupungin sisällä on ollut kova kiire ja ahdistus lakon aikana. — M. N.

Cleveland, Ohio

Tulevia tilaisuuksia

ASKL:n Clevelandin osaston kokous ja kahviolet Paul Hallstromin asunnolla 9812 Leo Ave., lauantai-iltana huhtikuun 11 p. Nelma Birch järjestää tarjoilun. Tervetuloa kaikki!

Ohion Historiaseuran

ja raittiseuran juhla on sunnuntai huhtikuun 12 p. kello 3, 57 kadun kirkossa, erittäin arvokkaalla ohjelmalla. Juhlalu-huja tohtori Kolehmainen Heidelberg yliopistosta. Tilaisuudesta tulee vuoden arvokkain ohjelma puolesta. Tulot kaikki Ohion Historiaseuralle. Lopussa kahvitarjoilu ja seurustelua. Katsokaa ilmoitusta tässä lehdessä. — N. K.

Abington, Mass.

Ulkoilmateatteri avataan

Pitkän kuulustelun jälkeen lu-vattiin ulkoilmateatterille 18 & 58 avausoikeus. Teatterin omis-tajan oli moneen kertaan luv-tava esittävänsä vain siiveilläsiä

kuvia. Lakimies Irving Smolker vakuutti, että nykyinen omis-taja Grand on halukas kulutta-maan paljon rahaa saadakseen teatterin kunnolliseen käyntiin. Teatteriin tulee kaksi sisäänkäy-tävää. Yksi 50 tieltä ja toinen 18 tieltä.

Kauppalaan kokous

Naapurikylässä Rocklandissa tuli jo asiat päätökseen. On arvi-oitu, että Rocklandin veroäyri tulee olemaan \$135. Se on \$10 lisäyksen entiseen. Yhdelle eläkkeel-ly jäännele poliisille päätettiin nostaa eläkettä \$200, joka tulee saamaan \$2,700 vuodessa. Lo-puut asiat olivat katusuojia. — V. N.

Kirkollisia uutisia

BROOKLYN, CONN.

Pastori Väinö Rissanen, Suomesta, puhuu torstaina, huhtikuun 2 päivänä kello 7 illalla Tiilikirkossa. Kokousta ei ole siis Mr. ja Mrs. Einar Laurilan kodissa, Canterburyssa. Tulkaa joukolla kuulemaan lahjakasta pu-hujaa. Kokouksen lopussa on kahvitarjoilu. — V. V.

Vaalivuosi

Tämän vuoden marraskuulla miljoonat Yhdysvaltain kansalai-set menevät äänestämään. Äänes-tyksen tulokset tulevat näyttä-mään, halutaanko edelleenkin pi-tää presidentti Johnson virassaan vai valitsevatko he jonkun toisen hänen tilalleen. Ennen vaaleja Johnson voi tehdä paljon omak-si ja kansan eduksi hallituksellis-

ten asiain järjestelyssä että hän saa kansan suosion puolelleen. Yksi meidän iäkkäiden suosima hallitustehtävä olisi viedä päätök-seen kauan aikaa arkistoissa maannut iäkkäiden sairashuolto-vakuutus, jonka esityksen pani alulle murhattu presidenttimme Kennedy.

Tammikuun ajalla presidentti Johnson puheessaan antoi pitkäl-le tähtävään lupauksen Yhdys-valtain puutetta kärsivän kansan olojen parantamiseksi. Hän lu-pasi nousta taisteluun puutteelli-suuden alaisena olevan kansan elämän parantamiseksi, parem-pien koulumahdollisuuksien ke-hittämiseksi ja työolojen paran-tamiseksi. Osa hänen lupausista-taan oli kertausta Franklin D. Rooseveltin lupauksista, mitkä hän antoi presidentin virkaan pääs-tyään vuoden 1933 ajalla. Kuten muistetaan, Franklin D. Roose-velt otti presidentin viran vast-taan suuren lamauskauten aika-na, josta on kulunut 31 vuotta. Työttömyyden armeija oli silloin suuri ja se on ollut suuri vielä 31 vuotta jälkeenkin päin. Otet-tujen tilastojen mukaan 35,000,000 kansastamme elää vielä tänäkin päivänä suuressa köyhyydessä ja puutteellisuudessa. Hallituksem-me antaa biljoonia dollareita ul-komaisten avustamiseen. Miksi ei näitäkin biljoonia käytetä oman kansamme elämän parantamiseksi.

Demokraattisissa maissa on yleinen usko että kansanvalta suo jokaiselle oikeudet yhteisten a-sioidemme hoitoon ja hallintaan. Mutta miten se voi olla mahdol-lista, sillä niin sisäiset kuin ulko-maisetkin asiat ovat niin moni-mutkaisia, että niiden käsittämi-nen vaatii paljon vaivannäköä, tietoisuutta ja ainakin pystyä e-dustamaan ammattialansa perin-pohjaista tunteista. Kun nämä puuttuu niin uskotaan muita. Ne muut ovat usein sellaisia jotka haluavat kiihkästä päästä johtoon — eri asia on sitten onko heillä siihen edellytyksiä. Demokraatti-nen yhteiskunta ja valtiojärjes-tys vaatii — vastatakseen poh-jimmista tarpeistaan — kor-keata henkistä tasoa ja kansa-lasiten kasvattamista tämän suu-ren etuoukeden arvoiseksi.

— Arvid E. Koivisto

338 Main Street

Clark's Flower Shop

ROCKLAND, MAINE

Puh. LYric 4-4141

Frank W. Bjorklund

Suomalainen

LAKIMIES

163 Main St. Norway, Me.

Puh. 743-2831 ja 743-2693

HARLEMIN SUOM. EV. LUTH. SEURAKUNTA

106 East 86th Street, New York City

Rev. Arvi Henry Saarisuu

Pappila: 304 East 93rd St., 4 B. Puh. AT. 9-7733

Keskiviikkona 1 p. huhtik. KUORO klo 8:00.

Torstaina 2 p. hartaushetki klo 7:00.

Sunnuntaina 5 p. PYHAKOULU klo 2:30.

JUMALANPALVELUS klo 4:00, past. Saarisuu.

ILTAOJELMA klo 6:30. Johtaa Mr. J. K. Saarelma.

Torstaina 9 p. Naisten Yhdistyksen ILLALLINEN klo 6:00.

Hinta \$2.50. Tarjoillaan paistettuja kananpölkkiä (broilers).

TERVETULOA! A. H. Saarisuu.

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä

BOLSTER MONUMENTAL WORKS

MAURICE M. FLOOD, omistaja

ROUTE 26 OXFORD, MAINE

Puh. Pilgrim 3-3673

Harri Schaffner PUKUJA

McGregor URHEILUASUSTEITA

Arrow PAITOJA

Stetson HATTUJA

Florence KENKIA

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

800 Main St. NEWPORT, N.H.

Sää keski Massassa tänään: pilvistä, mahdollisia sateita, kylmää, 30—35 astetta, kosteaa, tuulista.

Huomenna: enimmäkseen aurinkoista, mahdollisesti vähäistä lunta, kylmää, 35—40, normaali kosteus, kohtalaista tuulta.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

Saiman seuraavat kahvi-aset ovat ensi maanantaina, huhtikuun 6 p. Kustantajina ovat Mr. ja Mrs. John Heikkinen ja Mr. ja Mrs. Robert Lovejoy. Ohjelmasta myöhemmin.

Miss Jean Lampila, 195 Mechanic St., on Exchange Clubin edustajana Fitchburgin 200. vuosijuhlien kuningatarkilpailuissa. Kaikki tittelikilpailijat ovat tänä-iltana palokuntalaisten vieraina Armory haalissa. Varsinaiset kilpailut pidetään ensi lauantaina FHS juhlasalissa.

George R. Wallace III on mainittu "Who is Who in America", hakuteoksessa, joka julkaistiin Chicagossa viime viikolla. Teokseen pääsee ainoastaan kolme jokaisesta 10.000:sta amerikkalaisesta.

Syntynyt tyttö Mr. ja Mrs. Joseph P. McFaddenille (Elaine E. Nortonen), 96 Myrtle Ave.

UUTISILMOITUKSIA

Bosk Hautauskoti

- Kaunis ja parhaiten varustettu hautausmaasto, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä.
- Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autolla tai bussilla.
- Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiansa sopivan.
- Kehoitamme teitä vierailemaan hautauskodissamme. Tulemme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä.

85 Blossom St. Fitchburg, Mass.
Puh. 342-3635

Perustettu 1868
Puh. Diamond 5-4324

SAWYERIN

Hautaus-toimisto

Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

The Four Season Flower Shop
KUKKAKAUPPA

SHIRLEY WILLIAMSON, omistaja
COLONIAL HOTEL, Gardner, Mass.
Puh. 632-3350

Robert W. Bickford

Ashburnham, Mass.
VAKUUTUKSIA JA
KIINTEISTÖÄ
Tel. Talbot 7-5909

Lääkemääräyksiä

EINO'S
PRESCRIPTION

Phone 1760
57 Parker St., Gardner, Mass.

Stanley's
Jeweler

Granville E. Stanley

Lahjoja jotka säilyvät —
33 PARKER STREET
GARDNER, MASS.

ROBILLARD'S PHARMACY

Leo E. Levasseur, Pharmacist
104 PARKER ST., GARDNER, MASS. — Puh. 632-5700
Gardnerin johtava APTEEKKI
Lääkemääräyksiä täytetään. — Pätevää hoitajien avustamista
Jäätelö-erikoisuuksia kaikkiin tilaisuuksiin

CHAIRTOWN LUMBER CO.

PUUTAVARAA, IKKUNOITA, OVIA, RAUTATAVARAA
SEMENTTIÄ — KATTOAINEITA
W. Lukan mieliihyvin palvelee teitä
OFF BARTHEL AVE. GARDNER, MASS

Polkupyörien registerointi alkoi viime viikolla. Kaikkien polkupyöräilijöiden on hankittava registerinumero poliisilaitoksen pääkortteliin liikenneosastolta.

Syntynyt tyttö Mr. ja Mrs. Hjalmar W. Ahola (Elmi E. Frigard), Jaffrey Road, New Ipswich, N. H.

Miss Paula Haimila on nimetty Connell Universityn vuosikirjan toimituskuntaan. Paula Haimila on Mr. ja Mrs. Armas Haimilan tytär, 56 Reingold Ave., hän opiskelee Connellin taide Collegessa.

Victor E. Erickson, Jr., parturi Ericksonin poika, on ehdokkaana Acadia Fraternityn jäsenyyteen Bostonin Yliopistossa. Hän opiskelee yliopistossa pääaineenaan hallituspsykologia.

Ty. Saiman 70. vuosijuhlapäivälliset tarjolla ensi sunnuntaina klo 12—2 ip. Co-op Centerissä. Päivällisen hinta 99 senttiä.

Co-Opin jakeluasemalle 345 Elm St., oli murtauduttu viime viikon lopulla. Kassakaapin numerolevy oli rikottu mutta ovea ei oltu onnistuttu avaamaan.

Tänään on viimeinen päivä uusien äänestäjien registeroimista varten tulevia presidentin vaaleja silmälläpitäen. Vaalit pidetään huhtikuun 28 p. Registeraus kaupungin talolla klo 12—10 ill.

Kaksi henkilöä loukkaantui autojen yhteenajossa eilen Princeton Roadilla. Sharyn M. Jena, 19 v. ja Grace DesCarolis.

Sterlingissä loukkaantui leominsteriläinen Richard A. Tourigny. Hänen autonsa joutui pois kontrollista ja ajoi puuta vasten. Tourigny vietiin sairaalaan johon hän jäi tarkkailua varten.

MARATOONARIT TULEVAT

Kevät on tullut ja sen mukana myös jokavuotinen maratonkuume. Fitchburgin paikallisen komitea on järjestänyt Westminsterin Farmarien ja Urheiluseura Reippaan suosiollisella avustuksella oikein tosi-reippaat tanssit Westminsterin

ÖLJYKIHAROITA

\$7.50 alkaen

Meiltä saatte parhaimmat halvemmalla.

NORMAN'S BEAUTY STUDIO
101 Prichard St., Fitchburg, Mass.
DI 2-9202. Puhutaa suomea.

WESTMINSTER GARAGE

State Road — Westminster, Mass.
Lämmitysöljypalvelu Westminsterissä
Autokorjaamo ja huoltoasema
Robert L. Buckman
Puhelin TR 4-5712

DEPOT PACKAGE STORE

Route 2, State Road
WESTMINSTER, MASS.
VAKUJUMIA — OLVUVA — VIINEJA

OTTO HÄKKINEN

INSURANCE, INC.
VAKUUTUSASIAMIES
11 Parker St. Gardner, Mass.
63-2-6222
Ashburnham Talbot 7-5290

ARCHAMBEAULT

PAINT & PAPER CO.
SISÄ- ja ULKOMAALAUSTA
Myymme MAALEJA, VERNISSAA sekä kaikenlaisia TAPETTEJA
175 NICHOLS ST., GARDNER, MASS.
Phone 864

Smith Funeral Home

PHILIP A. BJURLING,
hautajaisten johtaja
69 Vernon St., Gardner, Mass.
Tel. 77-W.

RAIVAAJAA lukemalla teette mukavasti matkoja vanhaan kotimaahan silillä siinä kerrotaan Suomen uutisia alvan yhtämittaisesti.

Town Haalille lauantai-illaksi, huhtikuun 4 päiväksi.

Sinivalkoisten värien tämän-keväiset edustajat Bostonin maratonilla Paavo Pystynen ja Tenho Salakka ovat henkilökohtaisesti läsnä ja kertovat kuunnistamaan Suomesta ja Floridan kesälaitumilta. Tanssiyleisölle järjestetään tilaisuus esittää heille kysymyksiä joko julkisesti tai henkilökohtaisesti.

Voitte olla varma, että dollarinne ei mene hukkaan sillä näissä iltoissa soi musiikki koko ajan (niinkuin Linnanmäellä), sillä silloin kun Rudy Nesmanin reippaat musiikkimiehet pitävät "elävän" musiikin taukoa, saatte kuulla parasta suomalaista tanssimusiikkia "Music of Finland" radio-ohjelman äänilevyillä.

Tanssilippuja on myytävänä kaikilla urheilun ystäville sekä Andersonin apteekissa ja Hanslinin toimistossa. Varatkaa omanne pian etette jää ilman, sillä niitä on vain rajoitetusti saatavana. — Pikku-Hannu.

KALEVAISTEN UUTISIA

Kalevan Naisten kokous pidetään Kaleva-Kodissa ensi keskiviikkona kello 7:30. Tehdään toisen asteen työtä. Emäntinä toimivat Mrs. Ella Lampila ja Mrs. Anni Vilppula. — A.

Heimojuhlaa viettämään

New Yorkin Maailmannäyttelyn Suomalaisen Heimojuhlaan yrittää juhla-komitea kuumeisesti saada kokoon mahdollisimman edustavaa ohjelmaa parhaimmista Amerikan suomalaisvoimista.

Koska mitään sisäänkäyntiä ei voida peria tähän heimojuhlaan, on hyvin tärkeää, että mahdollisimman moni osallistuu nimi-kirjoituksellaan (\$1 rivi) juhla-juhlaan painatukseen, sillä vain siitä koituville tuloilla voidaan maksaa muut juhlasta aiheutuvat menot. Nimi-kirjoituksia on jaettu useimmille seuroille ja seurakunnille, joita pyydetään ne palauttamaan huhtik. 30 päivään mennessä, joten kiirehtikää jos aiotte saada nimenne tähän historialliseen juhla-juhlaan.

Fitchburgin ja Maynardin Keskuskomiteat keräävät parhailaan varausmaksuja siihen ryhmämatkaan, joka tehdään Keski-Uuden Englannin alueelta maailmannäyttelyn heimojuhliin. Lähtö tapahtuu Fitchburgista perjantaina, kesäkuun 26 päivänä klo 7 aamulla Maynardin ja Worcesterin kautta Manhattanille, jossa majoitus siistissä hotellissa perjantai- ja lauantai-öinä. Matkalipun hintaan \$31.95 sisältyy hotellihuone kylpyineen, veroineen ja juomarahoineen, yksi sisäänpääsylippu maailmannäyttelyyn ja edestakainen bussimat-

ka. Kotiinpaluu tapahtuu sunnuntai-iltana.

Kaikkia maailmannäyttelyyn menijöitä pyydetään viipymättä varaamaan paikkansa toimittamalla varausmaksun \$15 matkanjohtajalle Eero Langen, 170 High Street, Fitchburg tai Roy Helander, 35 Fairfield Street, Maynard tai Edwin Mäki, 49 Catharine Street Worcester. Loppumaksu on suoritettava toukokuun loppuun mennessä. — Pikku-Hannu.

KUOLLUT

MRS. HILMA SMITH, o.s. Fors, 65 vuotias, 15 Dewey St., kuoli viime lauantaina valtion yleisessä sairaalassa, Bostonissa, pitkällisen sairauden nännäytymänä.

Hän oli syntynyt Worcesterissa, Mass. tammikuun 24 p. 1899. Vanhemmat Annie ja John Fors. Oli Fitchburgin asukkaana 41 vuotta. Sitä ennen asui Worcesterissa ja Maynardissa. Lähinnä kaipaavat puoliso, Roy A. Smith, kaksi poikaa, John A. Amsterdam, N.Y. ja James H. täällä, sisar Suomessa ja 7 lastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään huomenna, tiistaina, klo 2 ip. Boskin hautausmaastossa. Haudataan North Cemeteryyn, Lunenburgissa.

Käyntitilaisuus hautausmaastossa tänään 3—4 ja 7—8:30 ill.

Hilja Otamäki o.s. Keskinen, 72 vuotias, kuoli tänä aamuna Gardnerissa. Hän oli syntynyt Ikaalissa, Suomessa, huhtikuun 30 p., 1891. Vanhemmat Matilda ja John Keskinen. Työskenteli aikaisemmin Burbankin sairaalassa. Kuului osuuskappaan.

Lähinnä kaipaavat puoliso, Karl E. Otamäki, poika Oliver O. Hillbrook, Ashburnham, ja kaksi lapsenlasta, yksi sisar, Mrs. Tilda Monten, Calif., kolme veljeä, Ivar Nurmi, Brooklyn, N. Y., Albin Nurmi, Hancock, Mich. ja yksi veli Suomessa.

Muistotilaisuus pidetään Sawyerin hautausmaastossa, keskiviikkona klo 2 ip. Käyntitunnit hautausmaastossa tiistaina 7—8 ill.

Haudataan Glenwood hautausmaahan, Ashbyssä.

SEUARKUNTAUTISIA

Pyhän Paavalin seurakunta
Huomenna, tiistaina, on Couples Clubin kokous kirkon alaisissa klo 7:30. Keskiviikkona huhtik. 1 p. on rippilasten tutkinto kirkossa klo 7 ill. Tarjottua lopussa.

Pauline Guild on kutsuttu vieraaksi Emanuel kirkon naisten kokoukseen torstaina klo 7:30.

Perjantaina on huhtikuussa syntynneiden kokous kirkon alaisissa. Siihen on hankittu monipuolinen ohjelma ja lopuksi kahvin tarjoilu, kuten tavallis-

ta. Mrs. Walter Mickson toimi ohjelmaesittäjänä toivoen runsasta osanottoa.

Sunnuntaina huhtik. 5 p. ovat tavalliset menot — suomalainen jumalanpalvelus klo 9, sunnuntai-koulu klo 10 ja englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11. Mutta ilalla klo 7 on erikoinen tilaisuus — alttarin ja uuden alttarikaluston siunaaminen. Pastor Donald Kent on vieraileva puhuja. Tulkaa! — H.

Gardner, Mass.

Kiitos lukuisille kahvivieraille, kun olivat saapuneet kahviasiin viime lauantai-iltana.

Ensi lauantai-iltana on kahviaset, mutta kuka kustantaa ne, siitä manitaan myöhemmin.

Fiina Räisänen viimeinen matka

Viime lauantaina saatettiin Fiina Räisänen viimeiselle leposijalleen. Hautajaisten järjestystä huolehti Smithin hautaus-toimisto. Pastorit Mauno Kallio-maa ja Vilho Heiman toimittivat hautajaisseremoonin, solistina Aune Lampi ja urkurina Florence Erickson.

Seremoonit suoritettiin Bethel Lutheran kirkossa. Kantajina olivat George ja Vilpas Erickson, Waino Kauppinen, Oiva Lampi, Donald Kettunen ja Wilho Minkkinen. Ruumis haudattiin Wildwood hautausmaahan.

Kun mainitsin Fiinan kuolemanuutisen yhteydessä sukulaista, niin mainitsin häneltä jääneen kuusi siskoa, mutta painossa se oli muuttunut kahdeksi.

Kaupungin yleisten töiden

komitea tutkii millä poistaa ruoste vedestä. Jollakin osalla kaupunkia on muistutettu siitä, että vedessä on ruostetta ja se tekee veden ilkeän näköiseksi. Yksi

varma keino olisi poistaa vanhat rautaiset vesiputket noin parin mailin pituudelta, mutta se tulisi maksamaan noin miljoonan dollarin. Nyt kuitenkin koetetaan kemiallisin keinoin saada ruoste pois vesijohdosta.

Poliisi sai kaksi poikaa kiinni autojen varastelusta sormenjälkimerkkien perusteella. Kun pojat näkivät mihin he ovat joutuneet, niin tunnustivat varastaneensa autoja. Pojat joutuvat oikeuden eteen vastaamaan teostaan. — V. A.

Templeton, Mass.

Puhelintieto
Emile W. Penttinen, 74 vuotias, French Road, kuoli tänä aamuna Baldwinville Hospital Cottagessa.

Hän oli syntynyt Suomessa, vanhemmat Mr. ja Mrs. Oscar Penttinen, Asui Templetonissa 48 vuotta. Harjoitti ennen eläkkeelle jäämistään maanviljelyä. Lähinnä kaipaavat vaimo, Hil-

da Penttinen, os. Rajala, 3 poikaa, Eino, Plymouth, Mass., Osmon, Westminster, Mass., ja Reino, Templeton, 3 tytärtä, Mrs. Leslie Watkins, Mrs. Toimi Korpi ja Mrs. Waino Ahlfors, kaikki Holdenissa, 6 lastenlasta ja 5 lastenlastenlasta.

Muistotilaisuus pidetään keskiviikkona Smithin hautausmaastossa, Gardnerissa, klo 11 ap. Haudataan Pine Grove Cemeteryyn, Templetonissa. Käyntitunteja ei ole.

Jos vain lopetamme tupakoimisen, voimme varmasti elää vielä kolmetoista vuotta.

Mutta eikö tohtori luule, että on jo liian myöhäistä lopettaa?

Koskaan ei ole liian myöhäistä.

Sepä hyvä, sitten poltan vielä muutaman vuoden.

Kannattakaa ilmoittajiamme

Ostoksia tehdessänne mainitkaa, että näitte ilmoituksen RAIVAAJASSA!

Osakkeenomistajat!

UNITED CO-OP SOCIETY OF QUINCY

haluaa saada kaikki osakkeensa sisälle, ennen huhtikuun 25 päivää 1964. Siis osakkeen omistajat huomioikaa tämä.

P. O. BOX 4,
Quincy, Mass. 02169

JOHTOKUNTA.

HUOMIO!

Nyt voitte sijoittaa enemmän rahaa

TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEEN

ja nauttia korkeasta dividendistä. — Juuri voimaan astuneen lain mukaan yksityinen tallettaja voi sijoittaa \$6,000 asti. — Yhteiset (Joint) tallettajat \$12,000 asti. — Kertyneet dividendit saa lisätä säästöönne rajattomasti.

Maksamme nykyään

4 1/4 prosenttia

Dividendiä osaketililtä

Ja lisäksi 1/4 osa yhdestä prosentista ylimääräinen dividendi viimeiseltä 6 kuukaudelta päättyen lokakuun 31 p.

VARAMME OVAT YLI \$8,575,000
OMAT VARAT YLI \$1,000,000

Palvelukseemme kuuluu:
AUTO- . . . PERSOONA- . . . KIINNELAINAT

Persoonalainat ovat vakuutetut aina \$3,500 saakka kuolemantapauksen varalle

TUNNIT: Klo 8 aamulla — klo 4:30 iltapäivällä,
paitsi perjantaina klo 6 saakka illalla.

Workers' Credit Union

(TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYS)

(Perustettu 1914)

48 WALLACE AVE. Puh. DI 5-5300 FITCHBURG, MASS.